

Choose one option for connectiing to the printer: network (Ethernet) or direct (USB). Choisissez le type de connexion à l'imprimante : réseau (Ethernet) ou directe (USB).

Seleccione una opción para conectarse a la impresora: conexión por red (Ethernet) o conexión directa (USB).



Verify that the network is set up, powered on, and functioning properly. Assurez-vous de la configuration, de l'activation et du fonctionnement correct du réseau. Compruebe que la red está configurada, encendida y funciona correctamente.

Use the included Ethernet cable to connect the 1 printer to the network hub, switch, or router. Utilisez le câble Ethernet fourni pour connecter l'imprimante au routeur, commutateur ou concentrateur réseau. Utilice el cable Ethernet para conectar la impresora al enrutador, al conmutador o al concentrador de red.



Verify that the Network icon is on. If not, check the cable connections.

Vérifiez que le voyant Réseau est allumé. Si ce n'est pas le cas, vérifiez les branchements des câbles. Compruebe que el icono Red esté activado.

De lo contrario, compruebe la conexión del cable.

Insert CD, double-click the CD icon in the Finder window, and then double-click the Installer icon. Dans la fenêtre du Finder, double-cliquez sur l'icône du CD inséré, puis sur celle du programme d'installation. Inserte el CD, haga doble clic en el icono del CD de la ventana Finder y, a continuación, haga doble clic en el icono del instalador.



Connect printer to computer.

Purchase USB cable separately.





Utilisez un câble USB vendu séparément pour connecter l'imprimante à l'ordinateur.

Conecte la impresora al equipo. Adquiera el cable USB por separado.



Insert CD, double-click the CD icon in the Finder window, and then double-click the Installer icon.

Dans la fenêtre du Finder, double-cliquez sur l'icône du CD inséré, puis sur celle du programme d'installation.

Inserte el CD, haga doble clic en el icono del CD de la ventana Finder y, a continuación, haga doble clic en el icono del instalador.

Need help? www.hp.com/support

Besoin d'aide ? www.hp.com/support

¿Necesita ayuda? www.hp.com/support

Printed in <country> 12/2005 © 2005 Hewlett-Packard Company

USB

Printed in <country> 12/2005

Printed in <country> 12/2005